

جَزَائِرِ حَاكِمَتِ

جمعه ایرتپی

نومرو	ذی الحجّه	سنه	مارت	سنه	صفحه
۱۰۷۶	۷	۱۳۱۷	۲۵	۱۳۱۶	۱۵۵۳۳

(اشبه غزنه بهر هفته جمعه ایرتپی کوندری میقرار . نه لکی در سعادت ایچونه مجیدیه یکرمی غروسه)
 (مسایله التمه غروسه . طشه لر ایچونه اوده بسه غروسه یوسه اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی بنه مجیدیه یکرمی غروسه اولور اوزره یوزیاره به هر برده صانیلور . درج اولنه جیه اعطایانک)
 (هر برنده بر مجیدیه اخذ اولنور . نه لکه مشتری اولور استیاندلر عدلیه نظارتی دایره منده لایحه جریده)
 (محاکم اداره منده مراجعت ایلملیر .)

قیمی

ویا عزل وتبدیللری وقوعیله رأس مأموریتلرندن
 انفکاکارنده خلف ویا وکیللرینه دور تسلیمی
 لازم کلان امانات ایله اوراق ودفاترک جنس
 ومقدارینی ناطق اولوق وبری محکمه قلنده حفظ
 اولنمغله برابر دیکری دخی نظارت سبیل مأمورین
 مدیرتیه ابراز واعطا قلمق اوزره زیری هیئت
 محکمه طرفندن مصدق ایکی نسخه دور دفتری
 تنظیم ایتملری اصول اتخاذ اولنورق کیفیت اولجه
 مذکور دفتر نمونه سنک ارسالیله تعمیماً تبلیغ
 واخیراً دخی تأکید ایملش اولدینی حالده

(فی ۲۳ ذی القعدة سنه ۳۱۷ وفی ۱۱ مارت)
 (سنه ۳۱۶ تاریخیه بالعموم ولایات شاهانه)
 (استیناف محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی)
 (عمومی بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه)
 (یازیلان تحریرات عمومی صورتیدر)

مأمورین عدلیه نک ترفیع وبجایشلری

کافی سی لفا کوندلش اولمغه اجرا ایجابی سیاقنده
شقه مخصوصه ترقیم قلندی .

قسم غیر رسمی

سوکه قصبه سنک روم محله سنده مقیم کمی
ماغونانی اوغلی دیمتری ایله محله مزبورهده متمکن
هاجی خالکیا اوغلی الکویادی بیتنده متحدت
دعوایه دائر سوکه بدایت محکمه سندن ۲۸ مارت
سنه ۳۱۴ تاریخی ودرت عددی ایله ویریلان
اعلام مرقوم دیمتری طرفندن تمیز ایدلمکله
اعلام مذکور طرفینک اعتراض وجواب
لایحه لریله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
قلندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
الکویادینک مرقوم دیمتری ذمتده برقطعه سند
موجبجه الهجنی اولان طقسان یدی عدد ویر
ربع لیرای عثمانینک تأمین استیفاسی ضمنده

مأمورین مومی الیهمدن بعضلرینک اشبو
معامله بی اجرا و بوبابده تنظیمی ایجاب ایدن
دفتری استحصال ایتمکسزین موقع مأموریتلرنده
افسکاک ایتمکده اولدقلرندن عند التفیش اوراق
واماناتدن نقصان ظهوری حالده خلفدن سلفه
عطف واسناد قصور ایدلمکده و بناء علیه بوبابده
تعین معامله قابل اوله مامقده اولدینی عدلیه
مفتشلکلرندن بیلدیریلور مأمورینک حسب الوظیفه
کندولرینه مودوع اولان اوراق و دفاتر واماناتی
تلف و ضیاعدن وقایه مقصدیله اتخاذ اولنان
شو اصولک بر صورت قطعیه و دائمه جریانی
لاید اولدیفندن کیفیتک بتکرار تأکیدیه لزوم
کورنمش اولمغه بعد ازیں بویولده معامله دوریه
اجراسیله اصولنه موافق صورتده تنظیم اوله جق
دور دفترینک بر صورتی افسکاک ایدن مأمورک
منسوب اولدینی محکمهده دیگر بر نسخه سنک
دخی لوا مدعی عمومی معاونانکی نزدنده حفظ
اولنمشی خصوصه بنفایت دقت واعتنا اولنمغه
برابر یدلرنده مصدق دور دفتری بولنمیان
مأمورین طرفندن وقوعه جق مراجعات
و مستدعیات اوزرینه معامله اجرا ایدیله جکنک
دخی ایجاب ایدنلره صورت اکیده و قطعیهده
تبلیغی ضمنده اشبو تحریرات عمومیه نک نسخ مطبوعه

مدعی علیهک مرور زمان ادعاسنک ردیله اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک التمش سکزنجی و مجله نک
بیک سکز یوز اون سکزنجی ماده لری احکامنه
توفیقاً مذکور طقسان یدی عدد و بر ربع لیرای
عثمانینک متراکم فائضی اولان یتمش سکز بجق
عدد لیرانک ضمیمه بالغ اولدینی یوز یتمش عدد
اوج ربع لیرانک مرقوم دیمتریدن تحصیلنه
ورأس مالی تجاوز ایتماک اوزره حین تحصیلنه
قدر مبلغ مذکوره فائض یوریدلسنه و اولابابده کی
حجزک تصدیقه حکمدن و مستدعی تمیزک اشبو
اعلام علیهنده لایحه سنده محرر اعتراضاتنک
باشلوجه سی مبلغ مدعا به محسوباً تواریخ مختلفهده
کندوسنک تسلیماتی اولوب عند المحاکمه
محاسبه لرینک رؤیتی لازم کله جکنی مدافعه
درمیان ایتمش اولدینی حالده محکمه مذکورهده
بوراسی حقدده تدقیقات مقتضیه اجرا اولنمماسی
یولسر و مغایر قانون اولدیفندن بحثله اعلام
مذکورک نقضی استدعاسندن و مدعی علیهک
لایحه جوابیه سی مؤداسی دخی حکم واقع موافق
اصول وقانون اولوب اعتراض مسروندن واهی
اولدینی بیانیله ردی و اعلامک تصدیقی طلبندن
عبارت بولنمشدر
اول امرده اعلام مذکورک حاوی اولدینی

مدیون مرقومک عهده تصرفنده اولان سوکه نک
چتمسال بوکی نام محله واقع معلوم الحدود یوز
یکرمی دونم بروحاویجه تیمارنده کائن الی دونم برکه
جمعا ایکی قطعه ترلاسیله کور اوجانی نام موقعده
بولنان بر قطعهده اون ایکی بجق دونم مع کروم
باغک اوج حصده ایکی حصه شایعه سنه وضع
اولان حجزک تصدیقیله مبلغ مذکورک مع فائض
و مصارف محاکمه مرقوم دیمتریدن تحصیلنی طلب
وادعا و برقطعه سند ابراز واعطا ایتسنه قارشو
مدعی علیه وکیلی دخی مبرز سند امره محرر
اولسی جهتنله دعوی واقعنه نک مرجع رؤیتی
محکمه تجارت اولوب حقوق عادیه محکمه سنده
فصل ورؤیتی وظیفه خارجنده اولدیفندن
دعوانک ردی لازم کله جکنی تذکار و اساسه کلنجه
مبلغ مدعا بهی کندوسی استقراض ایتماش وسند
ویرماش اولدینی کی اون سنه مدت دخی
مرور ایش اولدیفندن دعواده مرور زمان
بولدیفنی آیان ایتمش ایهده جریان ایدن محاکمه
و تدقیقات نتیجه سنده مبرز سند مدعی علیهک
اولدینی مدعی مرقوم طرفندن اقامه و محکمهجه
استماع اولنان شاهدلرک شهادتلیله ثابت
اولدیفنه و دعاوی حقوقیهده مرور زمان
مدتی اون بش سنه دن دون اوله میه جغنه مبنی

وظیفه قرارى استدا دأره سنجه لى التدقيق
موافق قانون كوريلهرك تصديق ايدلش اولمغه
دأره حقوقه اساس مادهنك ايجابى مذاكره
اولندقده مستند حكم اولان سندی هر كيم تحرير
ایتمش ایسه انك شاهدلره تعین ایتدیلرک
محکمه جه جلیله سند مذکورک صورت تحریری
حقنده ایضاحات لازمه الهرق تبین ایده جک
حاله کوره حکم ایدلسی لازم کلور ایکن بویوله
اجرای معامله ایدلکسزین حکم اولنمسی یولسز
ومغایر قانون اولدیغه بناء اصول محاکمه حقوقه
قانوننك ایکوز قرق برنجی ماده سی موجبجه
اعلام مذکورک تفضیله قانون مزبورک ایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوریه
اعاده سنه وز یرده مفرداتی مرقم اوچوز طقسان
اوچ بچق غروش مصارف تمیزیهنك ایلروده
حقسز چقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره
اول امرده مستدعیدن النسنه ۱۷ نیسان سنه ۳۱۵
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدى .

رسومات امانت جلیله سی ایله مکرى
قصبه سنده مقیم دعوی وکیلى حاجى یانی قسطنطنیدى
پیننده متحدت دعوايه دأر مکرى بدایت
محکمه سندن ۲۲ تشرین ثانی سنه ۳۱۳ تاریخى
وظقوز عددی ایله ویریلان اعلام امانت مشارالیه
جانبندن تمیز ایدلکله باش مدعى عمومیلک
مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی النقدن
اعلام مذکور یالکز مستدعینک اعتراض
لایحه سیله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
قلندى

اعلام مذکورک خلاصه مالى محلى رسومات
اداره سی وکیلى حسن افندی حاجى یانی قسطنطنیدینک
قیودان قوسطه نك اوانکلتزه نام سفینه سیله بحرأ
اسکندریه امرار ایتمش اولدینى اون درت بیک
بشیوز عدد قیزیل چام طبان تحتسی حقنده
متعهدی بولندینى طقسان برکون ظرفنده یالکز
اون بریسک یدییوز اون سکز عددینک محل
مذکوره وصول و اخراجی مبین اسکندریه
کرکندن اصولاً اجرا ایتدیردیکی معامله ظهیریه یی
اعاده و ابراز ایتمش ایسه ده باقی ایکی بیک یدییوز
ایکی عددینک وصول و اخراجی مبین بر اوراق
رسمیه ابراز ایده مامش اولدیغندن بمشله بقیه

مذکورهنك بر موجب سند رسم کمرکی اولان
مجیدیه اون طقوز غروشدن سکز یوز اوتوز
درت غروش یکریمی درت پاره نك امرار تاریخندن
اعتباراً حین تسویه سنه دکین مرور ایتمش
وایده جک گذشته ومصارف محاکمه سیله معاً
مرقوم یانی قسطنطنیدین تحصیلنی طلب وادعا ایتسنه
قارشو مدعى علیه دخی مذکور کراسته یی تحمیل
ایلدیکی سفینه نك اثنای راهده وقوعبولان
فورطنه دن تخلیص ایلچون قیودان طرفندن
بالجبوریه ایکینک یدییوز سکسان ایکی عددی
دکزه اتلیدینى اولباده قیودانک لیمان دأره سندن
مانیفوسته ورسومات اداره سندن شهادتنامه
استحصال ایلدیکنى بالیسان ابراز ایتسی اوزرینه
جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده
مدعى علیه حاجى یانی قسطنطنیدینک اثبات مدعا
ضمننده ابراز ایلدیکی مصر لیمان وفار مدیریتدن
مصدق تقریر صورتی محکمه یه قناعت بخش ایدر
اوراق معتبره دن بولنش اولسنه مبنی اولباده کی
ادعانک ردینه حکمدن ومستدعى تمیزک اشبو
اعلام علیهنده لایحه سنده محرر اعتراضاتک
باشلوجه سی اثنای راهده ظهور ایدن فورطنه
سبیلله مذکور کراسته لرك دکزه اتلیدینى حقنده
تذکره ظهیریه یوریتدیکی معامله اوراق معتبره دن

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مألندن مستبان اولدینى اوزره دعواى واقعه ده حاضر
بولندیریلان مدعى عمومینک ختام محاکمدن
سکزه مطالعه سی التحق لازم کلور ایکن مأمور
موصی الیهک بوبابده مطالعه سی التخصسزین
حکم اولنمسی مخالف قانون اولدیغه بناء اصول
محاکمه حقوقه قانوننك ایکوز قرق برنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تفضیله قانون
مزبورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه
مذکوریه اعاده سنه وز یرده مفرداتی مرقم
اوچوز قرق سکز بچق غروش مصارف

تمیزیہ نك ایلروده حقسنر چیقہ جق طرفہ رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن النسنه
۲۲ تموز سنه ۳۱۴ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلدی .

صامسون زراعت بانک شعبہ سی وکیلی محمد
نورالدین افندی ایله صامسونک سعدی بک
محله سنده مقیم غازی زاده حسن افندی بینده
متکون دعویہ دأر صامسون بدایت محکمہ سندن
۶ ایلول سنه ۳۱۳ تاریخنی و اوتوز سکر عددی
ایله ویریلان اعلام شعبه مذکورہ وکیلی جانبندن
تمیز ایدملکله باش مدعی عمومیک مأموریت
علیه سنک مطالعہ نامہ سی الندقدن صکرہ اعلام
مذکور یالکزر مستدعینک اعتراض لایحہ سیلہ
بالمطالعہ تدقیقات تمیزیہ اجراسنه ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصہ مالی بانک شعبه
مذکور وکیلی قرہ پرچین قریہ سنک اوچیوز التی
سنه سی واردات عشریہ سی بالمزایدہ بدل معلوم
مقابلندہ مومی الیه حسن افندی عہدہ سنہ احالہ
قلمش اولدیننی حالہ مبلغ مزبور دن منافع

ومعارف حصہ لری اولہرق زراعت بانکہ سنہ عاڈ
بولنان بشیوز یتش درت غروش ایچون وقیلہ
دین سندی النہ مامسندن ناشی مبلغ مزبور
مومی الیه حسن افندی ذمتندہ قالمش اولدینندن
بجملہ مع فائض تحصیلانی طلب ودعوی وبرقطہ
مزاد قائمہ سی ابراز واعطا ایتمی اوزرینہ
مدعی علیہ حسن افندی دخی سنہ مزبورہ
عشری ایچون معارف ومنافع حصہ لری داخل
اولدیننی حالہ مدیون بولندیننی مبالغی مال صندیغنه
کاملاً ادا ایله سندلرینی استرداد ایتدیکنی مدافعه
بیان ایتمی اوزرینہ جریان ایدن محاکمہ وتدقیقات
نتیجہ سندن مدانیات التزامیہ نك سندن ربطی
وپیدرپی تأدیاتہ مقابل اصولاً مقبوض اعطاسی
ونہایت تأدیاتندہ مقبوضلرک استردادیلہ سندلرک
ملتمزلرہ اعادہ سی اصول جاریہ دن بولندیننی
محاسبه لواندن وقوعبولان استعلام جوابندہ
بیان واشعار اولندینغنه و اصول معروفہ خلافتندہ
بلاسند ملتزمملرک مسؤل ومطالب اولہ ماملری اصول
محاکمہ اقتضاسندن بولندینغنه بناء مدعی زراعت
بانکہ سنک مدعی علیہ قارشو معارضہ دن منغنه
حکمدن وشعبه مذکورہ وکیلک اشبو حکم
علیہندہ لایحہ سندن محرر باشلوجه اعتراضی
اشای محاکمہ دہ مدعی عمومینک مطالعہ سنہ

مراجعت اولنمق اقتضا ایدر ایکن محکمہ جہ
یوقاعدہ قانونیہ رعایت اولنمماسی مغایر قانون
اولدینندن بجملہ اعلامک نقضی استدعاسندن
ومطالعہ نامہ مندرجاتی دخی دعوانک بدایت
محکمہ سنجہ جریان ایدن تحقیقات ومحاکمہ سنہ نظراً
لایحہ تمیزیہ دہ نقض حکمہ دأر درمیان اولنسان
اعتراضات موافق قانون کوریلہ مدیکی بیاسندن
عبارتدر

طربزونک محی الدین محله سندنہ مقیم تجارندن
لازاریدی طوطور ایله محله مذکورہ دہ مقیم
یاسف اطناشیادی بیندہ متکون دعویہ دأر
طربزون استیناف محکمہ سندن ۷ تموز سنہ ۳۱۴
تاریخی واون عددی ایله ویریلان اعلام مرقوم
طوطور طرفندن تمیز ایدملکله اعلام مذکور
طرفینک اعتراض وجواب لایحہ لریلہ بالمطالعہ
تدقیقات تمیزیہ اجراسنه ابتدار قلندی

اعلام مذکورک خلاصہ مالی مرقوم
یاسف اطناشیادی پدر ومورثی اطناشیادینک
مالندن اولمق اوزره مقدما وفات ایدن لازاریدیہ
ایلیا صوفیہ قوپولونک نام مستعاریلہ اقراض
اولنان الی عددلیرای عثمانیہ مقابل مدیون مرقوم
لازاریدینک ینہ مرقوم ایلیا نامہ مستعار آترهین
ایلدیکی برباب خانہ سی وقوعوفاتیلہ ورثہ سندن

ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور
مألندن الاکلاشدیننی اوزره اساس معاملہ رسمی
ومدعی علیک مهر وامضاسی تحتندہ جریان
ایتمش اولسنہ نظراً مدعی علیہ طرفندن درمیان
اولنان دفع وتسليم ادعاسنک دخی سنداً اثباتی
اقتضا ایلدیکی ومحاسبه لوانک جوابندہ دخی بانک
حصہ سنک استیفا اولندینغنه دأر بر صراحت
اولدیننی حالہ محکمہ مذکورہ جہ بانک وکیلک
رد ادعاسنه قرار ویرلمی مغایر قانون اولدینندن
اصول محاکمہ حقوقہ قانونک ایکوز اوتوز
ایکینجی مادہ سی موجبجہ اعلام مذکورک نقضندہ
وقانون مذکورک ایکوز قرق بشنجی مادہ سنہ
توفیقاً کیفیتک بالرؤیہ اعلامہ ربطی ضمتندہ محکمہ
مذکورہ یہ اعادہ سنہ وزیردہ مفرداتی مرقم
اوچیوز اوتوز سکر بجق غروش مصارف

مرقوم طودورینک ید تصرفنده بولدیغندن بمثلله
مرقومك نام مستعار صاحبی اولان مرقوم
ایلیانك جلیله مبلغ مذکورك مع فائض تحصيلی
ضمننده خانه مروهونك فروختنی طلب ودعوی
وبرقطعه بیع بالوفا سندی ایله مرقوم ایلیانك
اقرارینی ناطق برقطعه سند اراه و اعطایلسنه قارشو
مدعی علیهمادن طودوری ایلیانك اقرار ایتدیکی
دینی روسیه تبعه سندن بوریه نام کسنه یه دخی
اقرار ایتش واشبو اقرار مستند ادعا اولان
سند تاریخندن مقدم بولنش اولسنه کوره اقرار
اخیرك معتبر اوله میه جنی جهتله بوبابده کندوسنك
مدعی یه خصم اوله میه جفی و پدری متوفی
لازاریدینك وارث غایب بولنوب ترکه سی موجب
تحریر اولدینی جهتله دعوانك معرفت شرعاه
رؤیتی لازم کله جکنی و مبلغ مزبوری مرقوم
بوریه مورثك حال حیاتنده تأدیله ایش
اولدینی مدافعه درمیان ایتسی اوزرینه محکمه
مذکوره جه جریان ایدن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده متوفی لازاریدی بیک سکن یوز سکسان
اوچ تاریخ میلادیسنده مزبور ایلیادن برسنه
وعده ایله یوز اون لیرا استقراض ایدرك مبلغ
مزبورك تأمین استیفاسیچون متصرف اولدینی
خانه سنی مزبور ایلیایه وفاء فراغ ایلدیکی

اشبو حکم علیهنده لایحه سنده محرر باشلوجه سی
اعتراضی درجه اولی محکمه سنك یکدیگرینه مابین
اوله رق ایکی قراری اولدینی استیناف محکمه سنده
بیان ایدلمش اولدینی حالد اشبو اعتراضك
استیناف اعلامنده مسکوت عنه براغلمسی مغایر
قانون اولدیغندن بمثلله اعلامك تقضی ومدعی
علیهك نتیجه جوابی دخی حکم واقع موافق
اصول وقانون اولدینی بیانیله اعلامك تصدیق
طلبندن عبارتدر

سلانیکده لیویا محله سنده مقیم خاخم خایم
مناهم ایله سلانیکک صبری پاشا جاده سنده ساکن
قیوچی موسه خازدای پینده محدث دعوایه دائر
سلانیک بدایت محکمه سندن ویریلان ۸ تشرین اول
سنه ۳۱۴ تاریخلی و یوز یکریمی التي عددلی
اعلام مرقوم خایم طرفندن تمیز ایدلمکله اعلام
مذکور طرفینك اعتراض وجواب لایحه لرله
بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مائی مرقوم
خایمك سلانیکده مذکور صبری پاشا جاده سنده
متصرف اولوب اوچ یوز اون برسنه سی نپسانك
یکرمی اوچندن اوچ یوز اون درت سنه سی جزیرانك
یکرمی اوچینچی کونه قدر مزبور موسه خازدایه
ایجاره ایلدیکی ایکی باب دکانك یدل ایجاری

ایجابی مذاکره اولندوقده اعلام مذکور
مألندن اکلاشلدینی اوزره اصل اله جقلی ایلیا
اولدینی و مروهون خانه دخی مرقومك نامنه
ترهین ایدلدیکی سند مألندن منظم اولسنه نظراً
مجله نك بیک بشیوز طقسانچی ماده سی موجب
حق طلب وقضك مقرله اول اولان مزبور ایلیایه
عائد اولدینی حالد مقرله ثالث یاسف طرفندن
وقوعبولان طلبك قبول واستماعیه حکم ایدلمسی
مخالف قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه
قانوننك ایکوز قرق برنجی ماده سی موجب
اعلام مذکورك نقضنه وقانون مزبورك ایکوز
قرق دردنجی ماده سنده توفیقاً کیفیتك اصولی
دائرهنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکماً
مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم

اولان التمش التي ليرادن غيراز استيفا مطلوبی
بولسان اوتوز ايکي ليرانک تحصيليله مرقوم
موسه خازدايک اليوم تحت استيجارنده بولان
برباب دکانک تخليه سنی طلب ودعوی ایتسه
قارشو مدعی علیه موسه خازدای دخی کندوسنک
اوچيوز اون بر و اوچيوز اون اوچ سنه لری بدل
ایجارندن یکر می طقوز لیرا دینی وار ایسه ده
مذکور دکاندرده اجرا ایلدیکی تمیرادن طولای
موجر مرقوم ذمتنده اوتوز لیرا اله جفی اولدینی
اولباده رؤیت ایلدکاری محاسبه نتیجه سنده تحقق
ایتمسילה موجر مرقوم مذکور اوتوز لیرای قبول
ایدرک مبلغ مذکورک بدل ایجاردن محسوبی اجرا
ایدلک شرطیله اوچيوز اون اوچ سنه سنی تموزندن
اعتباراً اوچ سنه مدت و سنوی یکر می سکز لیرا
اجرتله تجدید عقد ایجار ایلدکاری جهتله اليوم
کندوسنک برکونه دینی بولمیدیغنی مدافعه بیان
وانبا ایتسی اوزرینه اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده تمیرات بدلی اولان الی لیرایه مقابل
مرقوم خایمک اوتوز لیرایه صلح اوله رق مبلغ
مذکوری اوده مک اوزره برباب دکانی سنوی
یکر می سکز لیرادن اوچ سنه مدتله مرقوم
موسه خازدایه ایجار ایلدیکی استماع قلنان شاهدلرک
شهادتلیله تحقق ایتسه بناء کذران ایدن

برسنه نک بدل ایجاری اولان یکر می سکز لیرانک
مذکور اوتوز لیرادن محسوبیله متباقی ایکی
لیرانک آندن صکره کی بدل ایجاره محسوب
ایلمسینه و اوچيوز اون درت سنه سنی تموزندن
اوچيوز اون بش و اوچيوز اون اتی سنه لری
تموزینه قدر کذران ایده جک مدت بدل ایجاری
اولان یکر می سکز لیرانک دخی وقت تأدیله لری
حولنده مدعی علیه مرقوم موسه خازدايک ایفا
ایتمسینه حکمدن و مستدعی تمیز خایمک اشبو حکم
علینده لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی ایجار
واستيجارک سنداً اثباتی حکم قانون اقتضاسندن
ایکن خصمک ادعا ایلدیکی عقد ایجار حقنده
شاهد استماع ایدلسی مخالف قانون اولدیغندن
بجمله اعلامک نقضی استدعاسندن و لایحه جوابیه
مندرجاتی دخی موافق قانون اولان اعلامک
تصدیقی طلبندن عبارت بولمیشدر
ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور
مطالعہ سندن اکلاشلدیغنی اوزره منازع فیہ دکانک
اوچ سنه لک بدل ایجاری الی لیرادن فضله
اولوب اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ماده
مخصوصه سنی موجبجه بومقوله بشیک غروشدن
افزون بر مبلغ اوزرینه وقوع بولان عقد ایجار
ادعاسنک سنداً اثباتی لازم کلورکن محکمه جه

زراعت بانکسيله خداوندکارولایقی داخلنده
عنیزیه قضاسنده ساکن رنجبرانن خلیل افندی

پنسنده محدث دعوايه دائر عنیزیه بدایت
محکمه سندن ۴ مارت سنه ۳۱۴ تاریخی وایکی
عددیله ویریلان اعلام بانق مذکور اداره سنی
طرفندن تمیز ایدلمکله باش مدعی عمومیک
مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سنی التدقندن صکره
اعلام مذکور یالکز مستدعی تمیزک اعتراض
لایحه سیله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبور
خلیل افندی بانق مزبور کندیسندن
غیراز تسلیم ایکییک سکز یوز کسور غروش
اله جفی اولدیغندن بجمله مبلغ مزبورک تأمین
استیفاسی ضمنده یوز الی رأس طوارینی تحت
حجزه الیرمش ایسه ده کندوسنک بانق مذکوره
برکونه ذتی بولمیدیغندن حجز موضوعک فکنی
طلب ودعوی ایتسه قارشو بانق مذکور وکیلی
دخی مدعی مرقومک صندوق مذکوره غیراز
تسلیم ایکییک سکز یوز کسور غروش دینی
بولمیدیغنی حاوی بر قطعه اقراضات دفتری ابراز
ومستقرض مومی الیهک اموال غیر منقوله
مرهونه سنک مقید اولدیغنی سنه نک دفتری محترق
اولسندن ناشی مرهوناتی مجهول ایسه ده مبرز

قید حکمه کافی اولغله مبلغ مستقرض بهک تحت حکمه النسخی و حجز موضوعک دخی تصدیق ایدلسنی و مدعی مومی الیه طرفندن اعطا قلنان عرضخالک ردینی مع اجرای موقت طلب و دعوی و مدعیده ابراز اولنان دفتر اوراق رسمیه دن معدود اولدیغنه و مرهوناتی معین اولدینی حالده اچقه اقراضی دخی خلاف واقع اولدیغنه مبنی حجزک فکینی در میان ایتملی اوزرینه محکمه جه جریان ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سننده بانق مذکور و کیلی ابراز ایلدیکی بر قطعه دفتر موجبه مرقوم خلیل اقدینک غیر از استیفا ایکینک سکزیوز غروش دینی اولدینی ادا ایدیور ايسه ده مبرز دفتر اعتماد شایان اولدینی کی مرقوم خلیل اقدینک انکارینه قارشو بشقه جه اوراق مصدقه دخی ابراز اوله مامسنه و دوائر رسمیه معاملاتنک خارجدن اقامه اوله جق شهود شخصیه نک افاده و اخباراته بنا قلنسنه مساع قانونی کوريله مامسنه مبنی حجز واقعک فکیله مرقوم خلیل اقدینک بری الذمه طوئلسنه حکمدن و مستدعی تمیز بانق مذکور و کیلنک اشبو حکم علیهنده لایحه سننده محرر اعتراضنک باشلوجه سی مبلغ مدعاهک اقراض و استقرض و تحصیلاتنک اخذ و قبضی هکامننده اجرای

معامله ده بولنش اولان هیئندن سؤال ایدلامسی و طایو قیدنده مرقوم خلیل اقدینک اموال غیر منقوله سنک باقیه مرهون اولدینی مندرج بولنه جقی درکارا یکن بومعامله نک طایواداره سنندن استفسار ایدلامسی و شاهد اقامه سی تجویز اولدینی کی سنک مصدق لرندن دخی استفساره لزوم کوستلامسی بولسز و مخالف قانون اولدیغندن بحمله اعلام مذکورک قضی استدعاسندن وائف الیسان مطالعه نامه مندرجاتی دخی دین مدعا به انکار اوله رق اصولی دائره سننده اثبات اوله مدینی اکلاشلش و اصوله دائر اعلامده نواقص دخی کوريله مامش اولدیغندن لایحه تمیزیه ده در میان اولنان اعتراضات موافق قانون کوريله مدیکی بیانندن عبارت بولمشدر

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور مطالعه سنندن اکلاشلدینی اوزره عزیزیه حکومت قوناغنک حین احتراقده زراعت بانق شعبه سنک اوراقی دخی یاندینی تواتر ثابت اولسنه کوره بوخصوصه زراعت باقیه سی اوراق مثبت ابرازندن اظهار عجز ایتدیکی تقدیرده شاهد ایله اثبات مدعا ایلمسی و شهود شخصیه ایله دخی اثبات مدعا ایده من ايسه یمین تکلیف ایتسی قانوناً جائز ایکن محکمه جه شهود شخصیه اقامه و استماعنه

مساع قانونی اولدیغندن بحمله حجزک فکنه و خلیل اقدینک دیندن برائته قرار ویرلسی بولسز و مخالف قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبه اعلام مذکورک نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز قرق اوچ بچق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنر چقه جق طرفه عائد اولق اوزره اول امرده مستدعی تمیز زراعت یانقه سنندن النسخه ۱ اغستوس سنه ۳۱۵ تاریخده متفقاً قرار ویرلدی .

استیفا حقوق قسمندن ۱۱ ایلول سنه ۳۱۵ تاریخ و یوز التمش درت عددی ایله ویریلان اعلام مومی الیه شوکت بک اقدی طرفندن تمیز اولغله اعلام مذکور طرفینک اعتراض و جواب لایحه لرله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسته ایتدار اولدی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه شوکت بکک بوستانجیده واقع متصرف اولدینی معلوم الحدود اوچییک التیوز یتمش اوچ زراعی حاوی بر قطعه ملک اراضیسی بوندن اقدام مشار الیه سیمونا کی اقدییه اوچیوز یکرمی بش عدد عثمانلی لیراسی ثمن مقابلنده قطعاً بیع ایدوب پی اوله رق الی لیراسنی اخذ ایتمش ايسه ده متباقی ایکوز یتمش بش عدد عثمانلی لیراسنی تأدییه دن امتناع و مذکور اراضی پی المقدن استنکاف ایتکده اولدیغندن بحمله مبيع مذکورک اشتراسیله بقیه ثمنک مع فائض تحصیلنی بک اوغلی بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق دائره سننده طلب و دعوی و بر قطعه تصرف سنندی ابراز و اعطا ایتسنه قارشو مشار الیه سیمونا کی اقدی دخی ذکر اولنان اراضییه مومی الیه شوکت بک شمندوفر استاسیونی یاپدیرر ايسه کندوسی دخی

بوستانجیده کائن خانه سننده مقیم مالیه نظارت جلیله سی محاسبه عمومیه قلمی میزی شوکت بک ایله غلطه ده مادر خاننده التی نومرولی او طه ده مقیم باب والای سر عسکری متعهد لرندن و تجاردن سعادتلو سینوس اوغلی سیمونا کی اقدی حضرتلری پیننده متکون دعوایه دائر محکمه

اوچيوز يكرمی بش لیرایه اشترا ایدیه جگنی وعد
ایتمش ایسه ده مدعی مومی الیه مذکور استاسیونی
یادیره مامش اولدیغنی وادعا اولدیغنی وجهله
اراضی مذکوره بی اشترا ایدلیکنک اصل
واساسی اولدیغنی و مذکور الی لیرا دخی پی
اعطا ایتیموب برقطعه سند موجبجه مومی الیه
قرضاً ویردیکنی سوبلدکن ودفترخاقانی نظارته
یازیلان تذکره به جواب الندقدن و محل منازع
فیه کشفی قرارگیر اولدقدن صکره اخیراً تعیین
اولنان کونده مدعی علیه مشار الیه سیمونا کی
افندیکن و قوعبولان دعوتیه اجابت ایتماسی
اوزینه محافظه حقوقی ضمننده محکمهجه تعیین
اولنان وکیل مسخر حضوریه جریان ایدن محاکمه
وکشف و تدقیقات نتیجه سننده مذکور اراضینک
اوچيوز يكرمی بش لیرایه مدعی مومی الیه
طرفندن مدعی علیه سیمونا کی افندی به بیع
ایدلیکی و ایجاب و قبول و قوعبولدینی و مذکور
الی لیرانک ثمن مبیع اوله رق اخذ ایدلیکی
مدعی علیه کت تصدیقنده بولنان سند صورتی
مندرجاتندن اکلایلسنه و بومقوله اراضیده آثار
عمران اولدینی حاله ملک معامله سی اجرا
اولغمی اراده سنیه اقتضاسندن ایدوکی دفترخاقانی
نظارتنک اشعار جوابیسنندن و مدعابه محله

آثار عمران موجود اولدینی کشف تقریری
مندرجاتندن مستبان اولسنه بناء دفع واقعک
ردیه مدعی علیه سیمونا کی افدینک مذکور
اراضی بی تسلمه مدعا به اکیوز یتش بش عدد
عثمانی لیراسی مومی الیه شوکت بکه اعطایه
مجبور طوئلسنه دائر محکمه مذکوره دن ویریلان
اعلام غیایینک عند الاستیناف فسخیله دعوای
واقع عینده اولیوب دینده اولدینی جهتله
اراضی مأمورینک حضوریه لزوم اولدیغنه
و مستأنف علیه شوکت بک طرفندن مستأنف
مشار الیه سیمونا کی افندی به فروخت اولنان
ابنیه واشجار اولیوب اراضی اولدینی بدایت
محکمه سنه اعطا قلنان دعوی عر ضالنده بیان
اولدیغنه و اراضی مذکورنک اراضی امیره دن
ایدوکی مبعوث تذکره جوابیه ده بیان اولدیغنه
بناء اراضی قانوننامه سنک قرق طقوزنجی
ماده سی موجبجه اراضی امیره اوزینه متحد
ابنیه واشجارک بیعی صحیح اوله رق کسنه نک
اذننه غیر موقوف ایسه ده مذکور ابنیه واشجارک
واقع اولدینی اراضی بی فراع مامه حال مأمورینک
اذننه وابسته ایدوکنه و مومی الیه شوکت بک
طرفندن بدایت محکمه سنه اعطا قلنان استدعاده
مبلغ مذکور صاندینی اراضی بدلی اولق اوزره

کوسه ترلایکنه بناء مستأنف علیه شوکت بک
مستأنف مشار الیه سیمونا کی افندی به واقع
اولان معارضه سنک منعه دائر عن الغیاب محکمه
استیناف حقوق قسندن ویریلان اعلام علیه ده
مومی الیه شوکت بک طرفندن اعتراض اولغمی
اوزینه وجاهاً جریان ایدن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سننده اعلام معترض بهک متضمن اولدینی
قرار اسباب موجبیه مستند قانونه موافق
اولوب اعتراضات مسروده فسخ حکمی غیر
مستلزم بولدیغندن اعتراضات واقعنک ردیه
اعلام معترض بهک تصدیقنه حکمن و مستدعی
تمیز شوکت بکک اشبو حکم علیه ده لایحه سننده
محرر اعتراضنک خلاصه سی منازع فیه محل اشجاری
حاوی اولوب ملک معامله سی جریان ایتکده اولدینی
وبیع واقع ایسه ایجاب و قبول الیه منعقد اوله رق
اساس ماده الهجفه منقلب اولوب دعوی متباقی
اچهنک تحصیل طلبندن عبارت اولدینی و بونده
ایسه اذن صاحب ارضه حاجت اولدینی حالده
محکمه جه بورالری نظر اعتنایه النقسزین بوجه
محرر قرار ویرلمسی یولسز و مغایر قانون
اولدیغندن بحثله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن
و مدعی علیه سیمونا کی افندی حضر تارینک
لایحه سننده مندرج نتیجه جوابی ایسه اعتراضات

مسروده نک واهی و بی اساس اولدینی بیانیله
ردی و موافق اصول و قانون اولان اعلامک
تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر
ایجابی مذاکره اولدقدن اعلام مذکور
مطالعہ سنندن منضم اولدینی اوزره منازع فیه
اراضی حقنده اذن صاحب ارضک عدم لحوقندن
طولانی بیعک عدم صحتیه حکم اولغش ایسه ده
مذکور اراضی اوزینه صاحب ارضک اذنیله
اشجار غرسی و قیو حضر ایدلش اولسنه
و بومقوله اراضیده ملک معامله سی جریان
ایدیه جکی اراده سنیه حکم جلیلی اقتضاسندن
بولنسنه کوره محکمه جه بوجهت نظر دقتیه
النقسزین بیعک عدم صحتیه حکم اولغمی
مخالف قانون بولنسنه و مستدعینک اعتراضی
دخی بوجهته متدائر اوله رق شایان قبول کورلسنه
بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک اکیوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تفضیله
قانون مذکورک اکیوز قرق دردنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتک صور محرره دائره سننده
اعلامه ربطی ضمننده قسم مذکور اعاده سننه
وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اوچ بچق غروش
مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسز چیه جق
طرقه رجوع ایتک اوزره اول امرده مومی الیه

شوکت بکدن النسخه ۱۸ تشرین ثانی سنه ۳۱۵
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

اعلان

تبعه دولت علیه دن استل ورنه سی یورکی
و بدوس و دیمتری و نیکوله و طودورانک مورتلری
مرقومک حال حیاتنده قوم قبوده ارمنی کلیسای
اتصالنده ساکنه قیوجی سینه کریم زوجہ سی
مریم قادینه استقراض ایلدیکی مبالغ معلومه
مقابلنده وفاء فراغ ایلدیکی برقطعه عرصه نک
مبلغ مزبور ایضا ایلدیش اولدینی حالده فراغی
اعاده ایلدیش اولدیندن بختله عهده لرینه اعاده
فراغی حقنده مزبوره علمیه درس سعادت بدایت
محکمه سی برنجی حقوق دائره سنده اقامه ایلدکری
دعوان طولانی برای محاکمه مزبوره نک
اقامتگاهی اولق اوزره تعیین قلنان محل مذکوره
کوندریلان ورقه دعوتیه ظهرینه مزبوره نک
الیوم اوراده اولدینی ارمنی کلیسای مختاری
طرفدن یازیلان شرحدن اکلاشلش ومدعیون
مرقومون وکیلی مزبوره نک نروده بولندیفی

مجهوللری اولغله غائب عدیله معامله قانونیه اجرایی
طلبنده بولنه رق اقامتگاهلری مجهول بولسان
کسان حقلرنده یوم محاکمہی مبین تنفیم قلنه حق
ورقه دعوتیه نک دائره دیوانخانه سنه تعلیقہ برابر
کیفیتک اوراق حوادثله نشر واعلانی اصول
محاکات حقوقیه قانونک یکریمی التنبی ماده سی
اقتضاسندن اولغله طلب واقع موافق قانون
کورنش اولملرینه امر محاکمہ نک اشبہ اوچیوز
اونالتی سنه سی مارتک یکریمی بشچی جمعی ایتسی
کونیه بالتعین اولبایده کی ورقه دعوتیه محکمه
دیوانخانه سنه تعلیق قلنش اولغله یوم مذکورده
ساعت بش قرارلرنده مزبوره مریم قادینک
درس سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق
دائره سنده حاضر بولنسی واثبات وجود ایتدیکی
ووکیل کوندردیکی حالده حقنده معامله غیایه
اجرا قلنه جنی اعلان ایدیلور .

۲۷ ذی القعدة سنه ۳۱۷

۱۵ مارت سنه ۳۱۶